









ISTITUTO COMPRENSIVO VR 11 BORGO ROMA OVEST



Via Udine n. 2 – 37135 Verona – Tel. 045-501349 – Fax 045-582044 C.F. 93185230237 – Cod. Min. VRIC88200X www.comprensivovrll.edu.it



Prot. 4097/IV.2

Oggetto: Avviso di indagine di mercato per l'individuazione di Operatori economici per la figura di Mediatore Culturale Linguistico nei percorsi di "Orientamento con il coinvolgimento delle famiglie" per la realizzazione del Progetto PNRR - Azioni di prevenzione e contrasto della dispersione scolastica in attuazione della linea di investimento 1.4. "Intervento straordinario finalizzato alla riduzione dei divari territoriali nel I e II ciclo della scuola secondaria e alla lotta alla dispersione scolastica" nell'ambito della Missione 4 – Componente 1 – del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU

Titolo: UNA BUSSOLA PER NON (DIS)PERDERCI

Codice Progetto: M4C1I1.4-2022-981-P-12524

CUP: H34D22004590006

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

VISTA la Legge 7 agosto 1990 n. 241" Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi e ss.mm.ii.";

VISTO il DPR 275/1999, Norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche;

VISTO il D. Lgs. 165/2001, Norme generali in materia di lavoro alle dipendenze delle P.A.;

VISTE le disposizioni di cui alla legge del 6 novembre 2012 n. 190, recante "Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità della Pubblica Amministrazione";

VISTO il Decreto 28 agosto 2018, n. 129, recante "Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'art. 1, comma 143 della legge 13 luglio 2015 n. 107";

VISTO il Regolamento (UE) 2021/241 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 febbraio 2021 che istituisce il Dispositivo per la ripresa e per la resilienza;

VISTO il Regolamento (UE) n. 2106 del 28 settembre 2021 che integra il regolamento (UE) 2021/241 del Parlamento europeo e del Consiglio, che istituisce il dispositivo per la ripresa e la resilienza, stabilendo gli indicatori comuni e gli elementi dettagliati del quadro di valutazione della ripresa e della resilienza;

VISTO il decreto-legge del 6 novembre 2021, n. 152, recante «Disposizioni urgenti per l'attuazione del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) e per la prevenzione delle infiltrazioni mafiose»;

VISTO il Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR), approvato con decisione del Consiglio ECOFIN del 13 luglio 2021 e notificata all'Italia dal Segretariato generale del Consiglio con nota LT161/21 del 14 luglio 2021;

VISTI gli obblighi di assicurare il conseguimento di target e milestone e degli obiettivi finanziari stabiliti nel PNRR;

VISTO il decreto del Ministro dell'istruzione 29 dicembre 2021, n. 361, recante "Definizione delle modalità di attivazione e realizzazione di una piattaforma on line per le attività di mentoring e di formazione in attuazione della linea di intervento 1.4. "Intervento straordinario finalizzato alla riduzione dei divari territoriali nel I e II ciclo della scuola secondaria e alla lotta alla dispersione scolastica" nell'ambito della Missione 4 – Componente 1 – del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR)";

VISTO il decreto del Ministro per le disabilità 9 febbraio 2022, recante "Direttiva alle amministrazioni titolari di progetti, riforme e misure in materia di disabilità";

VISTO il decreto del Ministro dell'istruzione 24 giugno 2022, n. 170, recante "Definizione dei criteri di riparto delle risorse per le azioni di prevenzione e contrasto della dispersione scolastica in attuazione della linea di investimento 1.4. "Intervento straordinario finalizzato alla riduzione dei divari territoriali nel I e II ciclo della scuola secondaria e alla lotta alla dispersione scolastica" nell'ambito della Missione 4 – Componente 1 – del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU";

VISTO Allegato 2 - Criteri di riparto delle risorse per le azioni di prevenzione e contrasto della dispersione scolastica in attuazione dell'investimento 1.4, finanziato dall'Unione Europea - Next Generation EU - Riparto istituzioni scolastiche, da cui risultano assegnate a questa istituzione scolastica € 92.394,27;

VISTA la nota del M.I. prot. n. 60586 del 13.07.2022 "Orientamenti per l'attuazione degli interventi nelle scuole":

VISTO le istruzioni operative dell'Unità di missione per il PNRR del Ministero dell'istruzione e del merito prot. n. 109799 del 30 dicembre 2022 per l'attuazione del "Piano Azione di Prevenzione e contrasto alla dispersione scolastica" nelle Istituzioni scolastiche.

VISTO l'Accordo di concessione prot. 0051014 del 18.03.2023 regolarmente firmato dal Dirigente Scolastico e dal Coordinatore dell'Unità di Missione che costituisce formale autorizzazione all'avvio del progetto e contestuale autorizzazione alla spesa.

VISTA la Delibera del Consiglio d'Istituto n. 38 del 26/01/2023 di approvazione del Programma Annuale dell'Esercizio finanziario 2023;

PRESO ATTO della nota "Chiarimenti e Faq" del 20/02/2023 Prot. 21092 ed in particolare della FAQ n. 8 che delinea le procedure in tema di affidamento a persone giuridiche private;

VISTO l'avviso di selezione finalizzato all'individuazione di esperti interni/esterni da impiegare nei percorsi di "Mentoring e di Orientamento" – di "Potenziamento delle competenze di base, di motivazione e accompagnamento" e di percorsi di "Orientamento con il coinvolgimento delle famiglie" Prot. n. 3941/IV.2 del 20/11/2023 con scadenza ore 12 del 28/11/2023;

CONSIDERATO che non sono pervenute, alla scadenza indicata nel sopraindicato avviso di selezione, istanze di partecipazione per il percorso di Orientamento con il coinvolgimento delle famiglie" per la figura del Mediatore culturale linguistico

VISTA la determina dirigenziale prot. 4091/VI.2 del 30/11/2023 relativa all'avvio della procedura di affidamento diretto ai sensi dell'art. 50 D.Lgs 36/2023 mediante manifestazione di interesse per individuare Operatori economici per le figure di : Mediatore culturale e linguistico nei percorsi di "Orientamento con il coinvolgimento delle famiglie" – docente alfabetizzatore Italiano L2 nei percorsi di "Potenziamento delle competenze di base, di motivazione e accompagnamento" – di Educatori professionali per i percorsi di "Mentoring e di Orientamento" per la realizzazione del Progetto PNRR - Azioni di prevenzione e contrasto della dispersione scolastica in attuazione della linea di investimento 1.4

Tutto ciò visto e rilevato, che costituisce parte integrante del presente avviso

COMUNICA

Che è attivata un'indagine di mercato finalizzata ad acquisire manifestazioni di interesse per procedere all'individuazione di Operatori economici per l'affidamento di servizi, mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 50 D.Lgs 36/2023, per la figura del **Mediatore Culturale Linguistico** nei percorsi di "Orientamento con il coinvolgimento delle famiglie" nell'ambito del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza M4C1 Investimento 1.4. "Intervento straordinario finalizzato alla riduzione dei divari territoriali nel I e II ciclo della scuola secondaria e alla lotta alla dispersione scolastica" – Azioni di prevenzione e contrasto della dispersione scolastica (D.M. 170/2022) finanziato dall'Unione Europea - *Next Generation EU*

Art. 1 – Finalità dell'avviso

Con il presente avviso questa istituzione scolastica intende acquisire manifestazioni di interesse per procedere all'individuazione di Operatori economici, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità e trasparenza, da invitare alla successiva procedura di **affidamento diretto** per la seguente attività:

- "Percorsi di Orientamento per le famiglie" riguarda l'attivazione di percorsi di orientamento di 2 ore ciascuno erogati in piccoli gruppi con il coinvolgimento delle famiglie in orario antimeridiano e/o pomeridiano dal mese di Dicembre 2023 per aiutare gli studenti e le studentesse e le loro famiglie ad effettuare scelte congruenti alle loro capacità e potenzialità. Per tali percorsi è prevista la presenza di un Mediatore culturale e linguistico per facilitare la comunicazione nelle lingue:
 - 1. arabo tunisino
 - 2. arabo marocchino
 - 3. hindi
 - 4. cinese
 - 5. inglese
 - 6. cingalese
 - 7. spagnolo
 - 8. albanese

Il presente avviso è da intendersi finalizzato esclusivamente alla ricezione di manifestazioni di interesse per favorire la partecipazione e consultazione del maggior numero di soggetti potenzialmente interessati, in nessun modo vincolante per l'amministrazione.

Codesto avviso costituisce semplice richiesta a manifestare interesse a seguito della quale potrà essere esperita una procedura di affidamento diretto ai sensi dell'art. 50 D.Lgs 36/2023. Le proposte di manifestazione di interesse, pertanto, non vincolano in alcun modo la Stazione Appaltante né possono far insorgere nei soggetti partecipanti alcun diritto in ordine all'aggiudicazione di alcuna procedura, o alla partecipazione, se non con le modalità previste dal presente avviso

Art. 2 – Organizzazione del servizio e orario

Gli esperti mediatori culturali e linguistici saranno a disposizione in giorni e orari da definire dal mese di Dicembre 2023. In totale si prevede l'attivazione di 8 percorsi di 2 ore ciascuno, erogati in piccoli gruppi dal mese di Dicembre 2023.

I destinatari di suddetti percorsi saranno *alunni non italofoni* di codesto Istituto Comprensivo che devono effettuare la scelta del percorso di studi relativo alla scuola Secondaria di Secondo grado per il proprio futuro percorso scolastico.

Il monte ore finale complessivo sarà stabilito a chiusura progetto in base ai percorsi e alle edizioni attivate e concluse.

Tutte le attività si svolgeranno presso la scuola secondaria di primo grado "Mazza", in Via Udine n. 2. La determinazione del calendario, della scansione oraria e di ogni altro aspetto organizzativo rimane nella sola disponibilità dell'Istituto.

L'eventuale differimento del termine di conclusione dell'incarico originario è consentito, in via eccezionale, al solo fine di completare il progetto e per ritardi non imputabili al collaboratore, ferma restando la misura del compenso pattuito in sede di affidamento dell'incarico, nonché il rispetto delle tempistiche previste dalla normativa nazionale e comunitaria di riferimento

Art. 3 – Caratteristiche dell'incarico richiesto

- La piena aderenza dell'intervento educativo ai contenuti ed obiettivi del Progetto di contrasto alla Dispersione ;
- il rispetto delle modalità organizzative nello svolgimento delle attività, secondo il calendario redatto dall'istituzione scolastica e, per il personale scolastico, al di fuori dell'orario di servizio;
- la collaborazione con il Team per la Dispersione scolastica e, per il tramite di questo, con i Consigli di classe;
- la registrazione della frequenza delle attività da parte dei destinatari dell'intervento e dei contenuti delle attività svolte sulla piattaforma Ministeriale "Futura" tramite credenziali SPID o CIE;

• il rispetto delle norme in materia di tutela della privacy, secondo le disposizioni in materia di sicurezza previste dal GDPR 679/2016/UE e D.Lgs. n. 196/2003 modificato dal D.Lgs. n. 101/2018.

Art. 4 - Requisiti minimi di partecipazione

Vista l'elevata professionalità occorrente per la realizzazione di quanto richiesto dal progetto in oggetto, gli operatori economici dovranno affidare il servizio a personale con :

- esperienza di mediazione scolastica;
- formazione attinente alla Mediazione scolastica;
- Conoscenza livello madrelingua della lingua indicata ovvero nascita nel paese di riferimento o aver vissuto nel paese per almeno 3 anni
- diretta conoscenza dei gruppi linguistici e culturali in oggetto.

L'istituzione scolastica si riserva di effettuare le verifiche circa il possesso dei requisiti di cui al presente articolo.

Art. 5 – Scelta Del Soggetto Giuridico

L'individuazione del soggetto giuridico sarà ispirata ai principi generali indicati al Titolo I del D.lgs 36/2023.

Le istanze di partecipazione alla presente indagine saranno valutate da apposita Commissione di Valutazione nominata e presieduta dal Dirigente Scolastico. Si procederà alla scelta del contraente anche in presenza di un'unica istanza presentata, coerente con quanto richiesto.

Art. 6 - Importo massimo dell'affidamento

Il corrispettivo lordo comprensivo di ogni onere è stabilito **in** € **30,00 orarie** rapportato alle ore effettivamente prestate, tenuto conto di quanto previsto per i costi diretti dalle Istruzioni Operative prot. n. 109799 del 30 dicembre 2022, al paragrafo 3 «*Le tipologie di attività del progetto e le opzioni di costo semplificate*».

L'importo massimo della prestazione comprensiva di tutti e 8 i percorsi sarà di €. 480,00 IVA INCLUSA Nel caso in cui l'attività dovesse essere interrotta saranno retribuite le ore effettivamente prestate e verificate dal time-sheet.

Art. 8 - Presentazione domande disponibilità

Le istanze di partecipazione, dovranno essere presentate per posta elettronica all'indirizzo : vric88200x@istruzione.it compilando l'Allegato A, entro e non oltre le ore 12.00 del 09/12/2023 indicando come oggetto :

"Indagine di mercato per la figura di Mediatore culturale Linguistico nei percorsi di orientamento con il coinvolgimento delle famiglie" - Codice Progetto: M4C1I1.4-2022-981-P-12524

Non si terrà conto delle domande pervenute oltre il termine di cui sopra.

La domanda di partecipazione, da predisporre sulla base dell'Allegato A, deve essere corredata, pena l'esclusione, da:

- *curriculum dell'Ente*, attestante le esperienze professionali richieste ai fini della partecipazione alla presente procedura contenente una autodichiarazione di veridicità dei dati e delle informazioni contenute, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000;
- Statuto dell'Ente
- Tracciabilità dei flussi finanziari;
- Autodichiarazione di assenza di conflitto di interessi;
- Dichiarazione Titolare effettivo;
- fotocopia del documento di identità del legale rappresentante in corso di validità.

L'Istituzione scolastica potrà richiedere integrazioni rispetto alla documentazione presentata dagli operatori. L'amministrazione si riserva di procedere a idonei controlli a comprova della veridicità delle dichiarazioni fornite dal concorrente nella presente selezione, acquisendo le necessarie informazioni; qualora emergesse la non veridicità, si procederà ai sensi di legge.

Art. 9 - Cause di esclusione

Saranno escluse dalla procedura di cui al presente avviso, le istanze pervenute oltre il termine stabilito, oppure tramite la presentazione di documentazione compilata in parte o con dichiarazioni modificate rispetto al fac-simile (Allegato A), o prive di sottoscrizione con firma autografa/digitale del rappresentante legale. Non saranno comunque prese in considerazione le istanze degli operatori economici che risulteranno prive dei requisiti minimi di partecipazione di cui all'art. 4 e degli allegati previsti

Art. 10 - Responsabile unico del procedimento (RUP)

Il responsabile unico del procedimento di cui alla presente Manifestazione di interesse è il Dirigente Scolastico Prof. Dario Panunzio

Art. 11 - Trattamento dei dati personali

I dati personali che entreranno in possesso dell'Istituto, a seguito del presente Avviso, verranno trattati nel rispetto del D.lgs. 30 giugno 2003 n. 196 e ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo. I candidati dovranno esprimere il consenso al trattamento dei propri dati personali in sede di presentazione delle domande di partecipazione.

Il presente Avviso è pubblicato sull'albo on line dell'Istituzione scolastica, nonché sulla sezione Amministrazione Trasparente del sito istituzionale.

Fanno parte integrante del presente Avviso il seguente allegato:

1. Domanda di partecipazione Allegato A,

Verona, 1 dicembre 2023

Il Dirigente Scolastico Prof. Dario Panunzio Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3,comma 2 del D. Lgs. n. 39/1993